

**IMATRAN KAUPUNKI TIEDOTTAA:****Kaupunginvaltuusto**

Aika 20.9.2021 klo 17.30 – 18.14

Paikka Valtuustosali

**Päätetyt asiat**

|   |   |
|---|---|
| 1 | <b>Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus</b><br>Todettiin kokous lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.   |
| 2 | <b>Pöytäkirjantarkastajat</b><br>Valittiin pöytäkirjantarkastajiksi Ismo Harju ja Matti Hirvonen.   |
| 3 | <b>Ilmoitusasiat</b><br>Merkittiin tiedoksi Kuntapäätäjäpalvelun esittely.  |
| 4 | <b>Imatran kaupungin julkisten hankintojen tilannekatsaus ja hankintakalenterin vahvistaminen 2021</b><br>Kaupunginvaltuusto merkitsi tiedoksi julkisten hankintojen tilannekatsauksen ja hyväksyi omalta osaltaan kilpailutuskalenterin mukaisen kilpailutussuunnitelman.  |
| 5 | <b>Skarta Group Oy:n hankintaoikaisuvaatimus Imatran jätevesilaitoksen saneerauksen koneistourakasta</b><br>Kaupunginvaltuusto päätti, että Skarta Group Oy:n hankintaoikaisuvaatimus kaupunginvaltuuston 14.6.2021 § 74 tekemästä hankintapäätöksestä hylätään. Hankintaoikaisu-vaatimuksessa ei ole esitetty sellaisia perusteita, joiden perusteella kaupunginvaltuuston päätöstä tulisi muuttaa.  |
| 6 | <b>Polar 2000 Oy:n hankintaoikaisuvaatimus Imatran jätevesilaitoksen saneerauksen sähköurakasta</b><br>Kaupunginvaltuusto päätti, että Polar 2000 Oy:n hankintaoikaisuvaatimus kaupunginvaltuuston 14.6.2021 § 73 tekemästä hankintapäätöksestä hylätään.<br><br>Hankintamenettelyssä on oikaisuvaatimuksen käsittelyn yhteydessä todettu virhe. Hankinnan kohde on tarjouspyynnössä esitetty osittain tulkinnanvaraisella tavalla etenkin koskien suunnittelun laajuutta urakassa. Virhe voidaan ainoastaan korjata keskeyttämällä hankintamenettely ja kilpailuttamalla hankinta uudelleen korjatulla tarjouspyynnön sisällöllä. Hankintayksikkö tulee keskeyttämään hankinnan erillisellä päätöksellä hankintalain 125 §:n nojalla ja käynnistää uuden tarjouskilpailun valmistelun. |
| 7 | <b>Keskeyttämisspätös Imatran jätevesilaitoksen saneeraus, sähköurakka</b><br>Kaupunginvaltuusto päätti, että Imatran jätevesilaitoksen saneerauksen  |

|    |   |      |                         |     |    |                             |      |    |                         |     |    |                            |    |    |                                |     |    |                              |     |
|----|---|------|-------------------------|-----|----|-----------------------------|------|----|-------------------------|-----|----|----------------------------|----|----|--------------------------------|-----|----|------------------------------|-----|
|    | sähköurakan kilpailutus keskeytetään, koska hankintamenettelyssä on oikaisuvaatimuksen käsittelyn yhteydessä todettu virhe. Hankinnan kohde on tarjouspyynnössä esitetty osittain tulkinnanvaraisella tavalla etenkin koskien suunnittelun laajuutta urakassa. Hanke kilpailutetaan uudelleen korjatulla tarjouspyynnön sisällöllä.   |      |                         |     |    |                             |      |    |                         |     |    |                            |    |    |                                |     |    |                              |     |
| 8  | <p><b>Omavelkaisen takauksen myöntäminen As Oy Imatran Omenatarhalle</b></p> <p>Kaupunginvaltuusto päätti, että Asunto Oy Imatran Omenatarhalle myönnetään enintään 883.200 euron omavelkainen takaus yhtiön ja hankkeen jatkorahoittamiseksi.</p> <p>Takauksesta peritään vuotuinen 0,4 %:n suuruinen takausprovisio. Takausmaksu määräytyy vuosittain suhteessa jäljellä olevan lainan pääoman mukaan.</p> <p>Asunto Oy Imatran Omenatarhan tulee toimittaa lainatakauksen vastavakuudeksi vähintään 287.500 euron kiinteistökiinnitysten jälkipantti.</p> <p>Yhtiön tulee toimittaa voimassa olevan hallintosäännön mukaisesti yksityiskohtaiset lainaehdot kaupunginjohtajan käsiteltäväksi ja hyväksyttäväksi.</p>   |      |                         |     |    |                             |      |    |                         |     |    |                            |    |    |                                |     |    |                              |     |
| 9  | <p><b>Hallintosäännön uudistaminen</b></p> <p>Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä liitteen mukaisen hallintosäännön tulemaan voimaan välittömästi sillä muutoksella, että 136 §:stä poistetaan luottamushenkilön ansionmenetykskorvaukseen liittyvä kahdeksan tunnin vuorokausikohtainen rajoitus.</p> <p>Hallintosääntöön voidaan hyväksymisen jälkeen tehdä vielä tarvittaessa mahdolliset tekniset ja vähämerkitykselliset muutokset.</p>   |      |                         |     |    |                             |      |    |                         |     |    |                            |    |    |                                |     |    |                              |     |
| 10 | <p><b>Tarkastuslautakunnan arviointikertomus vuodelta 2020</b></p> <p>Kaupunginvaltuusto päätti merkitä selvityksen tiedoksi.</p>   |      |                         |     |    |                             |      |    |                         |     |    |                            |    |    |                                |     |    |                              |     |
| 11 | <p><b>Imatran seudun ympäristölautakunnan ja Etelä-Karjalan jätelautakunnan asettaminen vuosiksi 2021 - 2025:</b></p> <p>Kaupunginvaltuusto päätti valita jäsenet ja varajäsenet lautakuntiin ja nimeää puheenjohtajat ja varapuheenjohtajat toimikaudeksi 2021 – 2025 seuraavasti:</p> <p>IMATRAN SEUDUN YMPÄRISTÖLAUTAKUNTA</p> <p>Varsinaiset jäsenet:</p> <table> <tr> <td>1.</td> <td>Suvi Rautsiala (Imatra)</td> <td>SDP</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>Europaeus Teemu (Rautjärvi)</td> <td>KESK</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>Jouko Partanen (Imatra)</td> <td>KOK</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>Janne Lappalainen (Imatra)</td> <td>PS</td> </tr> <tr> <td>5.</td> <td>Marjatta Laukkanen (Parikkala)</td> <td>KOK</td> </tr> <tr> <td>6.</td> <td>Anu Rummukainen (Ruokolahti)</td> <td>SDP</td> </tr> </table> | 1.   | Suvi Rautsiala (Imatra) | SDP | 2. | Europaeus Teemu (Rautjärvi) | KESK | 3. | Jouko Partanen (Imatra) | KOK | 4. | Janne Lappalainen (Imatra) | PS | 5. | Marjatta Laukkanen (Parikkala) | KOK | 6. | Anu Rummukainen (Ruokolahti) | SDP |
| 1. | Suvi Rautsiala (Imatra)   | SDP  |                         |     |    |                             |      |    |                         |     |    |                            |    |    |                                |     |    |                              |     |
| 2. | Europaeus Teemu (Rautjärvi)   | KESK |                         |     |    |                             |      |    |                         |     |    |                            |    |    |                                |     |    |                              |     |
| 3. | Jouko Partanen (Imatra)   | KOK  |                         |     |    |                             |      |    |                         |     |    |                            |    |    |                                |     |    |                              |     |
| 4. | Janne Lappalainen (Imatra)  | PS   |                         |     |    |                             |      |    |                         |     |    |                            |    |    |                                |     |    |                              |     |
| 5. | Marjatta Laukkanen (Parikkala)  | KOK  |                         |     |    |                             |      |    |                         |     |    |                            |    |    |                                |     |    |                              |     |
| 6. | Anu Rummukainen (Ruokolahti)  | SDP  |                         |     |    |                             |      |    |                         |     |    |                            |    |    |                                |     |    |                              |     |

|    |   |      |                       |     |    |                           |      |    |                         |     |    |                       |    |    |                          |     |    |                            |     |    |                                |     |    |                           |     |    |                              |     |    |                     |     |    |                             |      |    |                               |      |    |                             |    |    |   |     |    |                      |     |    |                            |     |    |                         |     |    |                                  |      |    |                            |      |    |                             |    |
|----|---|------|-----------------------|-----|----|---------------------------|------|----|-------------------------|-----|----|-----------------------|----|----|--------------------------|-----|----|----------------------------|-----|----|--------------------------------|-----|----|---------------------------|-----|----|------------------------------|-----|----|---------------------|-----|----|-----------------------------|------|----|-------------------------------|------|----|-----------------------------|----|----|---|-----|----|----------------------|-----|----|----------------------------|-----|----|-------------------------|-----|----|----------------------------------|------|----|----------------------------|------|----|-----------------------------|----|
|    | <p>Puheenjohtajaksi Suvi Rautsiala<br/>Varapuheenjohtajaksi Teemu Europaeus</p> <p>Henkilökohtaiset varajäsenet:</p> <table border="0"> <tr> <td>1.</td> <td>Markus Tikka (Imatra)</td> <td>SDP</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>Maija Lambert (Rautjärvi)</td> <td>KESK</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>Mika Hietamies (Imatra)</td> <td>KOK</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>Ilkka Miikki (Imatra)</td> <td>PS</td> </tr> <tr> <td>5.</td> <td>Eija Sutinen (Parikkala)</td> <td>KOK</td> </tr> <tr> <td>6.</td> <td>Sirpa Immonen (Ruokolahti)</td> <td>SDP</td> </tr> </table> <p>ETELÄ-KARJALAN JÄTELAUTAKUNTA</p> <p>Varsinaiset jäsenet:</p> <table border="0"> <tr> <td>1.</td> <td>Markku Liimatta (Lappeenranta)</td> <td>SDP</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>Petri Mutikainen (Imatra)</td> <td>KOK</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>Sari Mustapää (Lappeenranta)</td> <td>KOK</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>Timo Niemi (Imatra)</td> <td>SDP</td> </tr> <tr> <td>5.</td> <td>Eino Heinola (Lappeenranta)</td> <td>KESK</td> </tr> <tr> <td>6.</td> <td>Katriina Ovaska (Läntinen ky)</td> <td>KESK</td> </tr> <tr> <td>7.</td> <td>Hanne Rinkinen (Itäinen ky)</td> <td>PS</td> </tr> </table> <p>Puheenjohtajaksi Markku Liimatta<br/>Varapuheenjohtajaksi Petri Mutikainen</p> <p>Henkilökohtaiset varajäsenet:</p> <table border="0"> <tr> <td>1.</td> <td>Sirpa Nurkkala-Kilpiäinen<br/>(Lappeenranta)</td> <td>SDP</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>Pekka Putto (Imatra)</td> <td>KOK</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>Jonna Takki (Lappeenranta)</td> <td>KOK</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>Pia Helveranta (Imatra)</td> <td>SDP</td> </tr> <tr> <td>5.</td> <td>Johannes Kinnunen (Lappeenranta)</td> <td>KESK</td> </tr> <tr> <td>6.</td> <td>Mirka Kotila (Läntinen ky)</td> <td>KESK</td> </tr> <tr> <td>7.</td> <td>Allan Saarinen (Itäinen ky)</td> <td>PS</td> </tr> </table> | 1.   | Markus Tikka (Imatra) | SDP | 2. | Maija Lambert (Rautjärvi) | KESK | 3. | Mika Hietamies (Imatra) | KOK | 4. | Ilkka Miikki (Imatra) | PS | 5. | Eija Sutinen (Parikkala) | KOK | 6. | Sirpa Immonen (Ruokolahti) | SDP | 1. | Markku Liimatta (Lappeenranta) | SDP | 2. | Petri Mutikainen (Imatra) | KOK | 3. | Sari Mustapää (Lappeenranta) | KOK | 4. | Timo Niemi (Imatra) | SDP | 5. | Eino Heinola (Lappeenranta) | KESK | 6. | Katriina Ovaska (Läntinen ky) | KESK | 7. | Hanne Rinkinen (Itäinen ky) | PS | 1. | Sirpa Nurkkala-Kilpiäinen<br>(Lappeenranta) | SDP | 2. | Pekka Putto (Imatra) | KOK | 3. | Jonna Takki (Lappeenranta) | KOK | 4. | Pia Helveranta (Imatra) | SDP | 5. | Johannes Kinnunen (Lappeenranta) | KESK | 6. | Mirka Kotila (Läntinen ky) | KESK | 7. | Allan Saarinen (Itäinen ky) | PS |
| 1. | Markus Tikka (Imatra)   | SDP  |                       |     |    |                           |      |    |                         |     |    |                       |    |    |                          |     |    |                            |     |    |                                |     |    |                           |     |    |                              |     |    |                     |     |    |                             |      |    |                               |      |    |                             |    |    |   |     |    |                      |     |    |                            |     |    |                         |     |    |                                  |      |    |                            |      |    |                             |    |
| 2. | Maija Lambert (Rautjärvi)   | KESK |                       |     |    |                           |      |    |                         |     |    |                       |    |    |                          |     |    |                            |     |    |                                |     |    |                           |     |    |                              |     |    |                     |     |    |                             |      |    |                               |      |    |                             |    |    |   |     |    |                      |     |    |                            |     |    |                         |     |    |                                  |      |    |                            |      |    |                             |    |
| 3. | Mika Hietamies (Imatra)   | KOK  |                       |     |    |                           |      |    |                         |     |    |                       |    |    |                          |     |    |                            |     |    |                                |     |    |                           |     |    |                              |     |    |                     |     |    |                             |      |    |                               |      |    |                             |    |    |   |     |    |                      |     |    |                            |     |    |                         |     |    |                                  |      |    |                            |      |    |                             |    |
| 4. | Ilkka Miikki (Imatra)   | PS   |                       |     |    |                           |      |    |                         |     |    |                       |    |    |                          |     |    |                            |     |    |                                |     |    |                           |     |    |                              |     |    |                     |     |    |                             |      |    |                               |      |    |                             |    |    |   |     |    |                      |     |    |                            |     |    |                         |     |    |                                  |      |    |                            |      |    |                             |    |
| 5. | Eija Sutinen (Parikkala)  | KOK  |                       |     |    |                           |      |    |                         |     |    |                       |    |    |                          |     |    |                            |     |    |                                |     |    |                           |     |    |                              |     |    |                     |     |    |                             |      |    |                               |      |    |                             |    |    |   |     |    |                      |     |    |                            |     |    |                         |     |    |                                  |      |    |                            |      |    |                             |    |
| 6. | Sirpa Immonen (Ruokolahti)  | SDP  |                       |     |    |                           |      |    |                         |     |    |                       |    |    |                          |     |    |                            |     |    |                                |     |    |                           |     |    |                              |     |    |                     |     |    |                             |      |    |                               |      |    |                             |    |    |   |     |    |                      |     |    |                            |     |    |                         |     |    |                                  |      |    |                            |      |    |                             |    |
| 1. | Markku Liimatta (Lappeenranta)  | SDP  |                       |     |    |                           |      |    |                         |     |    |                       |    |    |                          |     |    |                            |     |    |                                |     |    |                           |     |    |                              |     |    |                     |     |    |                             |      |    |                               |      |    |                             |    |    |   |     |    |                      |     |    |                            |     |    |                         |     |    |                                  |      |    |                            |      |    |                             |    |
| 2. | Petri Mutikainen (Imatra)   | KOK  |                       |     |    |                           |      |    |                         |     |    |                       |    |    |                          |     |    |                            |     |    |                                |     |    |                           |     |    |                              |     |    |                     |     |    |                             |      |    |                               |      |    |                             |    |    |   |     |    |                      |     |    |                            |     |    |                         |     |    |                                  |      |    |                            |      |    |                             |    |
| 3. | Sari Mustapää (Lappeenranta)  | KOK  |                       |     |    |                           |      |    |                         |     |    |                       |    |    |                          |     |    |                            |     |    |                                |     |    |                           |     |    |                              |     |    |                     |     |    |                             |      |    |                               |      |    |                             |    |    |   |     |    |                      |     |    |                            |     |    |                         |     |    |                                  |      |    |                            |      |    |                             |    |
| 4. | Timo Niemi (Imatra)   | SDP  |                       |     |    |                           |      |    |                         |     |    |                       |    |    |                          |     |    |                            |     |    |                                |     |    |                           |     |    |                              |     |    |                     |     |    |                             |      |    |                               |      |    |                             |    |    |   |     |    |                      |     |    |                            |     |    |                         |     |    |                                  |      |    |                            |      |    |                             |    |
| 5. | Eino Heinola (Lappeenranta)   | KESK |                       |     |    |                           |      |    |                         |     |    |                       |    |    |                          |     |    |                            |     |    |                                |     |    |                           |     |    |                              |     |    |                     |     |    |                             |      |    |                               |      |    |                             |    |    |   |     |    |                      |     |    |                            |     |    |                         |     |    |                                  |      |    |                            |      |    |                             |    |
| 6. | Katriina Ovaska (Läntinen ky)   | KESK |                       |     |    |                           |      |    |                         |     |    |                       |    |    |                          |     |    |                            |     |    |                                |     |    |                           |     |    |                              |     |    |                     |     |    |                             |      |    |                               |      |    |                             |    |    |   |     |    |                      |     |    |                            |     |    |                         |     |    |                                  |      |    |                            |      |    |                             |    |
| 7. | Hanne Rinkinen (Itäinen ky)   | PS   |                       |     |    |                           |      |    |                         |     |    |                       |    |    |                          |     |    |                            |     |    |                                |     |    |                           |     |    |                              |     |    |                     |     |    |                             |      |    |                               |      |    |                             |    |    |   |     |    |                      |     |    |                            |     |    |                         |     |    |                                  |      |    |                            |      |    |                             |    |
| 1. | Sirpa Nurkkala-Kilpiäinen<br>(Lappeenranta)   | SDP  |                       |     |    |                           |      |    |                         |     |    |                       |    |    |                          |     |    |                            |     |    |                                |     |    |                           |     |    |                              |     |    |                     |     |    |                             |      |    |                               |      |    |                             |    |    |   |     |    |                      |     |    |                            |     |    |                         |     |    |                                  |      |    |                            |      |    |                             |    |
| 2. | Pekka Putto (Imatra)  | KOK  |                       |     |    |                           |      |    |                         |     |    |                       |    |    |                          |     |    |                            |     |    |                                |     |    |                           |     |    |                              |     |    |                     |     |    |                             |      |    |                               |      |    |                             |    |    |   |     |    |                      |     |    |                            |     |    |                         |     |    |                                  |      |    |                            |      |    |                             |    |
| 3. | Jonna Takki (Lappeenranta)  | KOK  |                       |     |    |                           |      |    |                         |     |    |                       |    |    |                          |     |    |                            |     |    |                                |     |    |                           |     |    |                              |     |    |                     |     |    |                             |      |    |                               |      |    |                             |    |    |   |     |    |                      |     |    |                            |     |    |                         |     |    |                                  |      |    |                            |      |    |                             |    |
| 4. | Pia Helveranta (Imatra)   | SDP  |                       |     |    |                           |      |    |                         |     |    |                       |    |    |                          |     |    |                            |     |    |                                |     |    |                           |     |    |                              |     |    |                     |     |    |                             |      |    |                               |      |    |                             |    |    |   |     |    |                      |     |    |                            |     |    |                         |     |    |                                  |      |    |                            |      |    |                             |    |
| 5. | Johannes Kinnunen (Lappeenranta)  | KESK |                       |     |    |                           |      |    |                         |     |    |                       |    |    |                          |     |    |                            |     |    |                                |     |    |                           |     |    |                              |     |    |                     |     |    |                             |      |    |                               |      |    |                             |    |    |   |     |    |                      |     |    |                            |     |    |                         |     |    |                                  |      |    |                            |      |    |                             |    |
| 6. | Mirka Kotila (Läntinen ky)  | KESK |                       |     |    |                           |      |    |                         |     |    |                       |    |    |                          |     |    |                            |     |    |                                |     |    |                           |     |    |                              |     |    |                     |     |    |                             |      |    |                               |      |    |                             |    |    |   |     |    |                      |     |    |                            |     |    |                         |     |    |                                  |      |    |                            |      |    |                             |    |
| 7. | Allan Saarinen (Itäinen ky)   | PS   |                       |     |    |                           |      |    |                         |     |    |                       |    |    |                          |     |    |                            |     |    |                                |     |    |                           |     |    |                              |     |    |                     |     |    |                             |      |    |                               |      |    |                             |    |    |   |     |    |                      |     |    |                            |     |    |                         |     |    |                                  |      |    |                            |      |    |                             |    |
| 12 | <p><b>Työterveyspalvelujen hankinta 2021 - 2025</b></p> <p>Kaupunginvaltuusto hyväksyi kaupunginhallituksen päätöksen perusteluosassa kuvatun mukaisesti Imatran kaupungin työterveyspalvelujen tuottajaksi Pihlajalinna Lääkärikeskukset Oy:n (FI01074183) ja valtuuttaa samalla henkilöstöpalvelupäällikön allekirjoittamaan sopimuksen sopimuskaudeksi 1.1.2022 – 31.12.2025 sekä sopimukseen liittyvälle optiojaksolle 1.1.2026 – 31.12.2027.</p> <p>Hankintasopimus syntyy vasta kirjallisen sopimuksen allekirjoittamisella. Sopimus voidaan allekirjoittaa hankintapäätöksen lainvoimaisuuden jälkeen.</p>   |      |                       |     |    |                           |      |    |                         |     |    |                       |    |    |                          |     |    |                            |     |    |                                |     |    |                           |     |    |                              |     |    |                     |     |    |                             |      |    |                               |      |    |                             |    |    |   |     |    |                      |     |    |                            |     |    |                         |     |    |                                  |      |    |                            |      |    |                             |    |

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Valtuusto-<br>aloitteet | <b>Valtuutettu Milla Eerolan valtuustoaloite</b><br>Välipala kouluille<br><br><b>Valtuutettu Jani Telkän valtuustoaloite</b><br>Ulkokuntosali ja kuntoportaat Vuoksenniskalle |
|-------------------------|---|

### **Lisätietoja antaa kaupunginvaltuuston puheenjohtajisto sekä kaupunginvaltuuston viranhaltijajohto**

**Yhteystiedot:**

Valtuuston puheenjohtaja Anna Helminen  
Valtuuston 1. varapuheenjohtaja Päivi Marttila  
Valtuuston 2. varapuheenjohtaja Antero Lattu

puh. 020 617 2280  
puh. 050 301 2828  
puh. 0400 554 379

Kaupunginjohtaja Kai Roslakka

puh. 020 617 2226